

Europska unija

Zemlje članice Europske unije odlučile su povezati svoja znanja, resurse i sudbine. Zajedno su izgradile zonu stabilnosti, demokracije i održivog razvoja, iako su zadržale kulturnu raznolikost, toleranciju i pojedinačne slobode.

Europska unija je opredijeljena da svoja dostignuća i vrijednosti podijeli sa zemljama i narodima izvan svojih granica.

Što je Twinning?

- Twinning je sredstvo suradnje između javnih uprava u zemlji korisnici projekta i istovjetnih institucija u zemljama članicama EU. Njegov cilj je unapređenje/moderniziranje i pružanje potpore institucijama u zemlji korisnici kroz obuke, reorganizaciju i usuglašavanje zakonodavstva s normama i standardima EU.
- Partneri u zemlji korisnici i EU posvećeni su zajedničkom radu u cilju ostvarivanja dogovorenih rezultata.
- Twinning projekte financira Europska komisija. Partneri iz zemlje korisnice doprinose projektu putem obezbjeđivanja ljudskih resursa, uredskog prostora, opreme i lokacija za održavanje sastanaka.
- Državni službenici iz institucija zemalja članica EU pružaju tehničku pomoć institucijama u zemlji korisnici. Jedan od njih, stalni savjetnik na Projektu, boravi u zemlji korisnici sve vrijeme trajanja projekta.
- Kod twinning projekata koji se odnose na parlamente postoji još jedna prednost za institucije koje sudjeluju u projektu. Naime, moguće je postići veću političku posvećenost procesu integracija kako u zemlji korisnici, tako i u Europskoj uniji na temelju produbljivanja međusobnog razumijevanja i jačanja političke suradnje.

Činjenice i brojke

- Projekt su proveli parlamenti triju zemalja članica EU (Mađarske, Austrije, Hrvatske)
- Sedam parlamentarnih domova iz pet drugih zemalja članica EU pružili su doprinos provedbi projekta
- Više od 60 stručnjaka iz zemalja članica EU provodilo je aktivnosti u okviru četiri komponente
- Ukupni raspoloživi proračun: 2,3 milijuna eura
- Trajanje: 30 mjeseci, svibanj 2019 - listopad 2021. godine

Financiranje

Ovaj projekt financiran je u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći Europske unije (IPA) čiji je cilj pružanje konkretne financijske pomoći zemljama kandidatima ili potencijalnim kandidatima za članstvo u EU.

Kontakt podatci projektnog tima:

Rukovoditelj projekta iz zemlje korisnice

g. Omar Filipović
Šef odjela
Odjel za europske poslove, koordinaciju i programe pomoći EU
Adresa: Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine
Trg BiH 1, 71000 Sarajevo
Tel: + 387-33-286006
E-mail: omar.filipovic@parlament.ba

Rukovoditelj projekta iz zemlje članice

g. Zoltán Horváth
Šef tima za tehničku pomoć
Direkcija za vanjske odnose Narodne skupštine Mađarske
Adresa: Kossuth tér 1-3, H-1357 Budimpešta, Mađarska
Tel: +36-1-441-4236
E-mail: zoltan.horvath@parlament.hu

Mlađa voditeljica projekta iz zemlje članice

gđa Katharina Stourzh
Šef Sektora za parlamentarnu suradnju,
Služba za europske i međunarodne poslove, Parlament Austrije
Adresa: A-1017, Beč, Austrija
Tel: + 43-1-40110-2734
E-mail: Katharina.Stourzh@parlament.gv.at

Mlađa voditeljica projekta iz zemlje članice

gđa Tatjana Tomić
Savjetnik – Koordinator za tehničku pomoć
Ured za međunarodne i europske poslove, Hrvatski sabor
Adresa: Trg sv. Marka 6, 10000 Zagreb, Hrvatska
Tel: +385-1-6303-552
E-mail: tatjana.tomic@sabor.hr

Stalna savjetnica na projektu

gđa Marianna Györkösi
Adresa: Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine
Trg BiH 1, 71000 Sarajevo
Tel: +387-33-286-033
E-mail: marianna.gyorkos@bih-parliamentary-twinning.eu

Ova publikacija je izrađena uz pomoć Europske unije. Sadržaj ove publikacije je isključivo odgovornost provedbenih partnera i ne odražava nužno stajališta Europske unije.



Financira Europska unija



TWINNING PROJEKT

OSNAŽIVANJE I DALJA POTPORA PARLAMENTIMA U BOSNI I HERCEGOVINI U POSLOVIMA EUROPSKIH INTEGRACIJA



Projekt provodi konzorcij koji čine
Narodna skupština Mađarske, Parlament Austrije i Hrvatski sabor



Okvir provedbe

Koncept

- Strateška misija ovog Twinning projekta je osnaživanje kapaciteta Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine, Narodne skupštine Republike Srpske te Skupštine Brčko Distrikta, kao i kantonalnih skupština u okviru izvršavanja zadataka vezanih za europske integracije i provedbu odredbi Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju (SSP) potpisanog između EU i BiH.
- Projekt se nastavio na rezultate dva prethodna twinning projekta: Twinning projekt „Jačanje uloge parlamenata u Bosni i Hercegovini u kontekstu integracija u Europsku uniju“ (2014-2016), koji je također provela Narodna skupština Mađarske u suradnji s Narodnom skupštinom Francuske i koji je obuhvatio veliki broj oblasti s ciljem osnaživanja zakonodavnih i administrativnih kapaciteta parlamenata BiH te osnaživanja njihove uloge u procesu europskih integracija; i Twinning Light projekt pod nazivom „Potpora administrativnim strukturama za poslove integracija u EU parlamenata BiH“ (2017) koji je provela Narodna skupština Mađarske, a koji je bio usmjeren na pružanje potpore u procesu uspostavljanja i funkcioniranja jedinica za EU u parlamentima BiH i procjenu potreba kantonalnih skupština u kontekstu europskih integracija

Sudionici u Projektu

Sudionici iz zemlje korisnice:

- članovi parlamenata u Bosni i Hercegovini,
- stručne službe parlamenata u Bosni i Hercegovini,
- članovi i stručne službe kantonalnih skupština iz Federacije Bosne i Hercegovine
- predstavnici pozvanih vladinih i nevladinih organizacija.

Sudionici iz zemalja članica EU

- Projekt je proveo Kabinet Narodne skupštine Mađarske, Administrativna služba Parlamenta Austrije te Stručna služba Hrvatskog sabora. Pored toga, pozvani su i stručnjaci iz sedam parlamentarnih domova pet drugih zemalja članica EU (Belgija, Češka Republika, Francuska, Portugal, Slovačka), kako bi na osnovu najboljih europskih praksi utvrdili najprikladnije strukture i postupke za parlamente BiH.

Rezultati projekta

Na temelju aktivnosti provedenih u četiri komponente, Twinning projekt je postigao sljedeće glavne rezultate:

- Plan prioriteta za parlamente u BiH u cilju ubrzanja procesa europskih integracija usvojio je svaki parlament BiH u skladu sa svojim internim propisima nakon što su Zajedničku izjavu o potpori Planu prioriteta potpisali svi predsjedatelji i zamjenici predsjedatelja četiri parlamenta u BiH;
- revidirani su i ažurirani prilagođeni akcijski planovi za unapređenje uloge parlamenata u procesu pristupanja EU za svaki parlament u BiH;
- za svaki parlament je izrađen akcijski plan za komuniciranje o EU;
- provedeno je 30 probnih informacijskih aktivnosti, a u okviru njih je pripremljeno 19 tiskanih materijala za zastupnike i opću javnost te je pokrenut Resursni centar EU za parlamente u BiH;
- osim kontinuiranih edukacija, u četiri parlamenta u BiH je provedena 61 specifična konzultativna radionica i obuka na radnom mjestu;
- analizirano je 17 nacrti zakona u okviru obuka na radnom mjestu iz gledišta pravne usuglašenosti i izrade pravnih propisa;
- provedeno je 19 događaja u okviru parlamentarne suradnje;
- svih deset predsjedatelja kantonalnih skupština su usvojili i potpisali Zajednički akcijski plan za kantonalne skupštine;
- u okviru programa obuka, u kantonalnim skupštinama je održano 14 obuka.

Komponente Projekta

1. Jačanje kapaciteta jedinica za EU parlamente u BiH

Cilj prve komponente bio je da jedinice za EU, koje su središnje točke i centri za stručnost u pogledu EU u okviru stručnih službi parlamenata u BiH, budu u stanju pružiti učinkovitu potporu u poslovima europskih integracija.

Ova komponenta bila je usmjerena i na pružanje potpore provedbi i redovitom ažuriranju Akcijskih planova za europske integracije u kojima se navodi detaljan popis zadataka kroz koje se parlamentima u BiH pomaže prilikom pripreme za europske integracije i ispunjavanje zadataka u svezi s europskim integracijama

Parlamenti u BiH su dobili potporu i u okviru pripreme i provedbe akcijskih planova za komuniciranje o EU u cilju unapređenja njihove uloge i intenziviranja napora koji se odnose na informiranje zastupnika i stručnih službi parlamenata, organizacija civilnog društva, medija i opće javnosti o prednostima i izazovima procesa europskih integracija.

2. Jačanje suradnje između parlamenata u BiH u okviru pitanja vezanih za EU

U okviru druge komponente, mehanizam suradnje između parlamenata u BiH, koji je usvojen kao ključni rezultat prvog Twinning projekta, postigao je potpunu funkcionalnost. U tu svrhu, Twinning projekat je pružio potporu u okviru organizacije koordinacijskih sastanaka na političkoj razini (Konferencija predsjedatelja parlamenata u BiH, Parlamentarni forum o europskim integracijama, suradnja između sektorskih odbora) i suradnje na administrativnoj razini. Ova komponenta bila je usmjerena i na pružanje specijaliziranih i najnovijih informacija (strateške smjernice, konzultacije i obuke) o ulozi i angažiranosti članova i osoblja odbora za europske integracije, Parlamentarnog odbora za stabilizaciju i pridruživanje te na unapređenje angažiranosti drugih stalnih odbora parlamenata u BiH u procesu europskih integracija.

3. Jačanje kapaciteta parlamentarnih administracija za usklađivanje zakonodavstva s pravnom stečevinom EU

Cilj ove komponente bio je jačanje kapaciteta stručnih službi parlamenata u BiH u vezi s usuglašavanjem zakonodavstva s pravnom stečevinom EU, a naročito u okviru aktivnosti izrade pravnih propisa. Na osnovu rezultata prethodnog Twinning Light projekta, strukture i postupci usuglašavanja zakonodavstva u parlamentima u BiH su unaprijeđeni, kao i vještine osoblja u svezi s usuglašavanjem pravnih propisa kroz redovite praktične vježbe i obuke.

4. Razvoj kapaciteta kantonalnih skupština

Cilj četvrte komponente bio je uključivanje kantonalnih skupština u proces europskih integracija kroz razradu i uvođenje Zajedničkog akcijskog plana za kantonalne skupštine koji im omogućava da preuzimaju ustavne odgovornosti iz svoje nadležnosti i ostvaruju institucionalno prilagodavanje, posebice u svezi s izvršavanjem zadataka u okviru koordinacije aktivnosti europskih integracija i provedbe SSP-a. Četvrta komponenta također je bila usmjerena na unapređenje kapaciteta zastupnika i administracija kantonalnih skupština kroz obuke u okviru kojih im je pružena potpora u svezi s učinkovitijim izvršavanjem zadataka vezanih za europske integracije.

Više informacija o Twinning projektu dostupno je na Internet stranici Projekta:
www.bih-parliamentary-twinning.eu